



04884 - 0379

LEVEL 3
1 > 2 > 3 > 4 > 5



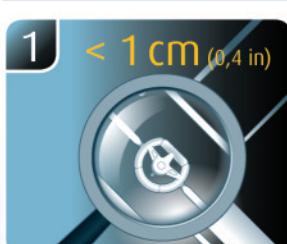
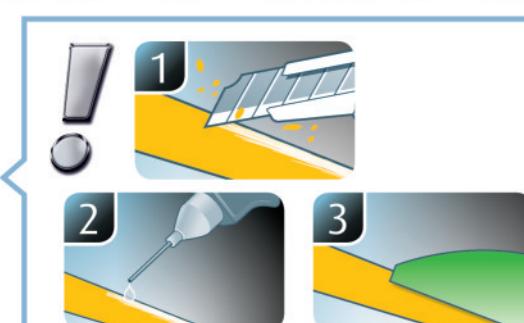
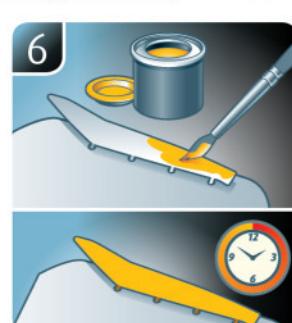
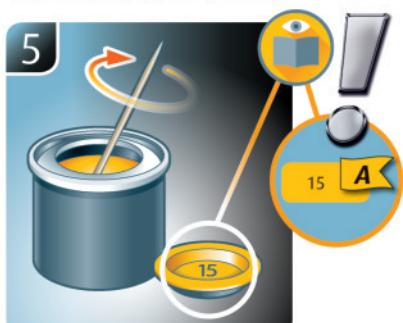
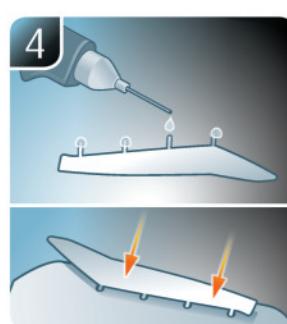
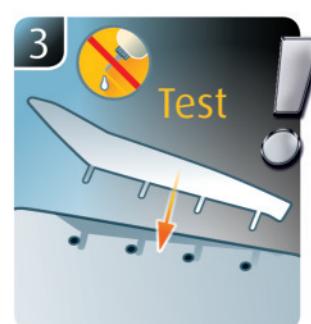
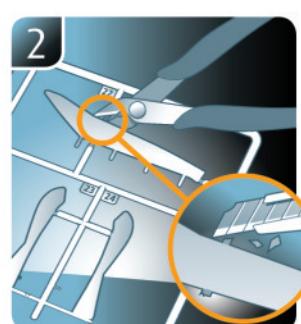
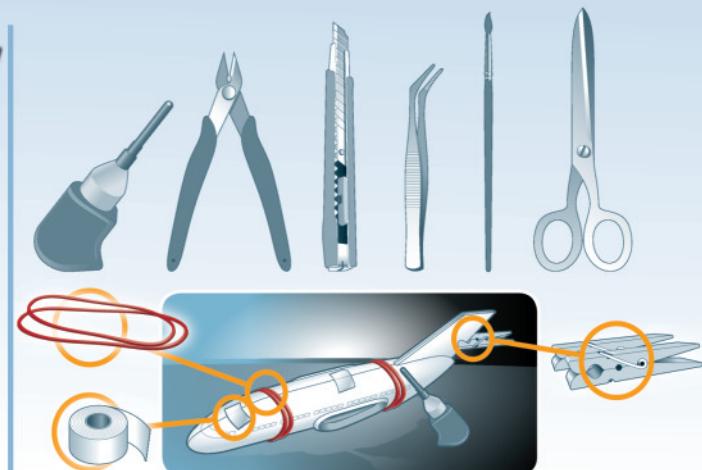
EMBRAER 195 AIR DOLOMITI

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- NO Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzeगa załączzonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć goawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemâna.
- BG Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SI Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hrani na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε πόψη οας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ekteki güvenenlik talimatlarını dikkate alip, bakabileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.



DE Weitere Tipps und Tricks.
EN Additional tips and tricks.
FR Conseils et astuces supplémentaires.
NL Andere tips en trucs.
IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
ES Consejos y sugerencias adicionales.
PT Mais dicas e truques.

DK Flere tips og tricks.
NO Flere tips og tricks.
SE Ytterligare tips och tricks.
FI Lisää vinkkejä ja niksejä.
RU Другие советы и хитрости.
PL Dalsze wskazówki i sugestie.
CZ Další tipy a rady.
HU További ötletek és fogások.
SK Ďalšie tipy a triky.
RO Alte sfaturi și trucuri.

BG Други полезни съвети и трикове.
SI Nadaljnji nasveti in zvijače.
GR Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
TR Diğer öneriler ve ipuçları.



DE Kleben
EN Glue
FR Coller
NL Lijmen
IT Incollare
ES Pegamento
PT Colar
DK Lim
NO Lime
SE Limma
FI Liima
HU Klejťť
PL Przykleić
CZ Slepniť
HU Ragassza rá
SK Lepiť
RO Lipiť
BG Залепете
SI Prilepite
GR Κολλήστε
TR Yapıştırma



DE Bemalen
EN Paint
FR Peindre
NL Beschilderen
IT Colorare
ES Pintar
PT Pintar
DK Mal
NO Male
SE Måla
FI Maala
HU Rakrasítť
PL Pomalovać
CZ Pomalovat
HU Fesse be
SK Natriet
RO Vopsiť
BG Бодисайтє
SI Pobarvajte
GR Βάψτε
TR Boyama



DE Zusammenbau Reihenfolge.
EN Sequence of assembly.
FR Ordre d'assemblage.
NL Volgorde van montage.
IT Sequenza di assemblaggio.
ES Secuencia de montaje.
PT Sequência de montagem.
DK Samlerækkefølge.
NO Monteringsrekkefølge.
SE Montering ordningsföjd.
FI Kokoamisjärjestys.
HU Postlevadobelnostь скорки.
PL Kolejnoscz montazu.
CZ Pořadí složení.
HU Összerakási sorrend.
SK Poradie zostavenia.
RO Ordinea asamblării.
BG Последователност на скриване.
SI Vrstni red sestavljanja.
GR Σειρά τοποθέτησης.
TR Parçaların birleştirme sırası.



DE Anzahl der Arbeitsgänge.
EN Number of working steps.
FR Nombre d'étapes de travail.
NL Het aantal bouwstappen.
IT Numero di fasi di lavoro.
ES Número de pasos de trabajo.
PT Número de passos de trabalho.
DK Antal arbejdsgange.
NO Antall arbeidstrinn.
SE Antal operationer.
FI Työvaiheiden määrä.
HU Kolichestvo operacij.
PL Liczba cykli roboczych.
CZ Počet pracovních kroků.
HU A munkamenetek száma.
SK Počet pracovných operácií.
RO Numărul etapelor de lucru.
BG Број работни стъпки.
SI Število delovnih postopkov.
GR Αριθμός βιωμάτων εργασίας.
TR Çalışma adımı sayısı.



DE Wahlweise
EN Optional
FR Facultatif
NL Naar keuze
IT Facoltativamente
ES Opcional
PT Opcional
DK Valgfri
NO Valgfritt
SE Valfri
FI Valinnaisesti
HU Ha wybór
PL Opcjonalnie
CZ Volitelně
HU Választás szerint
SK Alternatívne
RO Opțional
BG По избор
SI Izbirno
GR Προαιρετικά
TR Opsiyonel



DE Klarsichtteile
EN Clear parts
FR Pièces transparentes
NL Transparante onderdelen
IT Parti trasparenti
ES Piezas transparentes
PT Peças transparentes
DK Klare dele
NO Klare deler
SE Genomsiktiga detaljer
FI Läpinäkyvät osat
HU Прозрачные детали
PL Przezroczyste części
CZ Průhledné části
HU Átlátszó alkatrészek
SK Číre diely
RO Piezas transparente
SI Prozorni deli
GR Διάφανωμέρη
TR Şeffaf parçalar



DE Abbildung zusammengesetzter Teile.
EN Illustration of assembled parts.
FR Figure représentant les pièces assemblées.
NL Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
IT Foto delle parti assemblate.
ES Figura de las piezas montadas.
PT Ilustração das peças montadas.
DK Illustration af samlede dele.
NO Figur av sammensatte dele.
SE Bild på sammansatta delar.
FI Koottujen osien kuva.
HU Изображение смонтированных деталей.
PL Rysunek połączonych części.
CZ Zobrazení spojených dílů.
HU Osszerakott alkatrészek ábrája.
SK Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
RO Figura reprezentând piesele asamblate.
BG Изображение на склобените части.
SI Slika sestavljenih delov.
GR Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
TR Birleştirilmiş parçalar resmi.



DE Bauteile trocknen lassen.
EN Allow the parts to dry.
FR Laisser sécher les pièces.
NL Onderdelen laten drogen.
IT Lasciare asciugare i componenti.
ES Dejar secar las piezas.
PT Deixar as peças secar.
DK Lad delene torre.
NO Tork komponenter.
SE Låt komponenterna torka.
FI Anna rakenneosienvi kuivua.
HU Дайте деталям высихнуть.
PL Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
CZ Nechte díly uschnout.
HU Hagyja megszáradni az alkatrészeket.
SK Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.
RO Lăsați componentele să se usuce.
BG Оставете склобените части да изсъхнат.
SI Osušite sestavne dele.
GR Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
TR Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
EN Repeat same procedure on opposite side.
FR Opérer de la même façon sur l'autre face.
NL Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.
ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
DK Gentag proceduren på den modstående side.
NO Gjenta samme forlop på motliggende side.
SE Upprepa samma process på motsatta sidan.
FI Toista menettely vastakkaisella puolella.
HU Повторять такие же действия на противоположной стороне.
PL Powtarzaj te same czynności po przeciwnej stronie.
CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
HU Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
SK Rovnajúci postup zopakujte na protifalej strane.
RO Repetati același procedeu pe latura opusă.
BG Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
SI Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
GR Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
TR Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



DE Mit einem Messer abtrennen.
EN Detach with knife.
FR Détacher au couteau.
NL Met een mesje afsnijden.
IT Separare con un coltello.
ES Separar con cuchillo.
PT Separar com uma faca.
DK Skær af med en kniv.
NO Separer med kniv.
SE Skall skiljas av med en kniv.
FI Erota veitsellä.
HU Отделить ножом.
PL Oddzielić za pomocą noża.
CZ Oddelte nožem.
HU Vállassza le a késself.
SK Oddelite nožom.
RO Desprindeți cu un cuțit.
BG Откъснете с нож.
SI Odrezite z ustreznim rezilom.
GR Αφαρέστε με ένα μαχαίρι.
TR Bir bıçak ile kesin.



DE Mit Klebeband fixieren.
EN Attach with adhesive tape.
FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.
NL Met plakband vastzetten.
IT Fissare con nastro adesivo.
ES Fijar con cinta adhesiva.
PT Fixar com fita adesiva.
DK Fastgör med tape.
NO Fest med tape.
SE Fixera med tejp.
FI Kiinnitä liimanauhalla.
HU Зафіксуйте липким лентой.
PL Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
CZ Připevněte lepicí páskou.
HU Rögzítse ragasztszalaggal.
SK Fixujte lepiacou páskou.
RO Fixați cu bandă adezivă.
BG Фиксирайте с тиксо.
SI Pritrđite z lepljivim trakom.
GR Στερεώστε κολλητική ταινία.
TR Yapıştırma bantı ile sabitleyin.



DE Zur besseren Ausbalancierung mit einem Gewicht beschweren.
EN Add weight for improved stability.
FR Pour une mise en place correcte allourdir.
NL Voor evenwicht gewicht aanbrengen.
IT Aggiungere un peso per migliorare la stabilità.
ES Añadir peso para una mayor estabilidad.
PT Para melhor estabilidade colocar um peso.
DK Tilføj vægt for at forbedre stabiliteten.
NO Legg til vekt for en bedre stabilitet.
SE Belätsas med en vikt för bättre balansering.
FI Painota painolla parempaa tasapainottamista varten.
HU Для лучшей балансировки утяжелить грузом.
PL Aby zapewnić równowagę, obciążyc ciężarkiem.
CZ Pro lepší využení zatěžte závažím.
HU A jobb gyengsülyozás érdekében használjon súlynehezéket.
SK Pre lepšie využenie zatažte závažím.
RO Aplicați o greutate pentru o mai bună stabilitate.
SI Za boljšo izravnavo obtežite z utežjo.
GR Προσθέταντι βάρος για καλύτερη σταθερότητα.
TR Daha iyi bir dengeleme için ağırlık yerleştirin.



DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
EN Soak and apply decals.
FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.
NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
ES Mojar y aplicar calcomanías.
PT Amolecer o decalque em água e aplicar.
DK Gör overføringsbilledet vådt og sæt det på.
NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
FI Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
HU Опустите переведовную картинку в воду и нанесите её.
PL Namoczyć kalkomanię w wodzie i przyklej.
CZ Nechte obtísk odmočit ve vodě a přilepte.
HU Merítse vízbe és helyezze fel a maticát.
SK Oblakárový obrázok namôcťe do vody a priložte na plochu.
RO Înmătăriți abțibildul în apă și aplicați-l.
BG Погответе ваденката във вода и я поставете.
SI Prelepnite namakajte v vodi. In namestite.
GR Μουκετήστε την υερό και τοποθετήστε τη χαλκομανία.
TR Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



DE Bauanleitung sorgfältig lesen.
EN Read the assembly instructions carefully.
FR Lisez attentivement les instructions de montage.
NL Bouwinstucties zorgvuldig doorlezen.
IT Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
ES Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
PT Ler attentamente as instruções de montagem.
DK Les byggeanvisningene omhyggeligt.
NO Les byggeanvisningen nøyde.
SE Monteringsinstruktionerna skal läsas noggrant.
FI Lue kokoamisojohje huolellisesti.
HU Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.
PL Dokladnie przeczytać instrukcję montażu.
CZ Přečtěte si pečlivě navod k obsluze.
HU Figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót.
SK Návod na montáž starostivo prečítajte.
RO Citiți cu atenție instrucțiunile de montare.
BG Прочетете внимателно упътването за монтаж.
SI Skrbno preberite navodila za sestavto.
GR Διαβάστε προσpektikά τις οδηγίες κατασκευής.
TR Yapı kilavuzunu dikkatle okuyun.



DE Linke Seite
EN Left side
FR Côté gauche
NL Linkerkant
IT Lato sinistro
ES Lado izquierdo
PT Lado esquerdo
DK Venstre side
NO Venstre side
SE Vänstra sida
FI Vasen puoli
HU Левая сторона
PL Lewa strona
CZ Levá strana
HU Bal oldal
RO Lava strana
BG Лява стъпка
SI Leva stran
GR Αριστερή πλευρά
TR Sol taraf



DE Rechte Seite
EN Right side
FR Côté droit
NL Rechterkant
IT Lato destro
ES Lado derecho
PT Lado direito
DK Höyre side
NO Høyre side
SE Högra sida
FI Oikea puoli
HU Правая сторона
PL Prawa strona
CZ Pravá strana
HU Jobb oldal
RO Pravă strană
BG Дясна страна
SI Desna stran
GR Δεξιά πλευρά
TR Sağ taraf



*

- DE** Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
GB Recommended for affixing the decals.
FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.
DK Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
NO Anbefales til å feste avtrekksbilder.
SE Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
RU Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
HU A matica felhelyezéséhez ajánlható.
SK Odporuča sa pre umiestnenie obtlačkového obrázku.
RO Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.
BG Препоръчва се за поставяне на ваденки.
SI Pri nameščanju nalepnice priporočamo.
GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
TR Çıkartmaların takılması için önerilir.



*

- DE** Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
GB Recommended to fix clear parts.
FR Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.
PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
DK Anbefales til anbringelse af de klare dele.
NO Anbefales til å feste klare deler.
SE Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
FI Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
RU Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
PL Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
CZ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
SK Odporuča sa pre umiestnenie čírych dielov.
RO Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
BG Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
SI Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.
TR Şeffaf parçaların takılması için önerilir.

- *** **DE** Nicht enthalten
GB Not included
FR Non fourni
NL Behoort niet tot de levering
IT Non incluso
ES No incluido
PT Não incluído
DK Medfölger ikke
NO Ikke inkludert
SE Ingår ej
FI Ei sisällä
RU Не содержитя
PL Nie wchodzi w zakres dostawy
CZ Není obsaženo
HU Nem tartalmazza
SK Neobsahuje
RO Nu este inclus
BG Не се включва в комплекта
SI Ni priloženo
GR Δεν περιλαμβάνεται
TR İçermiyor

Benötigte Farben / Required colours

(DE) Peintures nécessaires
 (NL) Benodigde kleuren
 (IT) Colori necessari
 (ES) Colores necesarios
 (PT) Cores necessárias
 (DK) Nödvändige farver
 (NO) Nödvändige färger
 (SE) Erforderliga färger
 (FI) Tarvitavat värit
 (RU) Необходимые краски
 (PL) Potrzebne kolory
 (CZ) Potřebné barvy
 (HU) Szükséges színek
 (SK) Požadované farby
 (RO) Culori necesare
 (BG) Необходими цветове
 (SI) Potrebne barve
 (GR) Απαραίμενα χρώματα
 (TR) Gerekli renkler

04

A

09

B

90

C

(DE) Weiß glänzend
 (GB) White gloss
 (FR) Blanc brillant
 (NL) Wit glanzend
 (IT) Bianco lucido
 (ES) Blanco brillante
 (PT) Branco brilhante
 (DK) Hvít blank
 (NO) Hvit glansende
 (SE) Vit blank
 (FI) Valkoinen kiiltävä
 (RU) Белый глянцевый
 (PL) Biały błyszczący
 (CZ) Bílá lesklý
 (HU) Fehér, fényes
 (SK) Biela lesklý
 (RO) Alb strălucitor
 (BG) Бяло гланцово
 (SI) Bela sijoča
 (GR) Άσπρο γυαλιστέρο
 (TR) Beyaz parlak

(DE) Anthrazit matt
 (GB) Anthracite matt
 (FR) Anthracite mat
 (NL) Antraciet mat
 (IT) Antracite opaco
 (ES) Antracita mate
 (PT) Antracite mate
 (DK) Antracitgrå mat
 (NO) Antrasitt matt
 (SE) Antracitgrå matt
 (FI) Antraktiinharmaa matta
 (RU) Антрацит матовый
 (PL) Antracyt matowy
 (CZ) Antracitová šedá matný
 (HU) Antracit, fénytelen
 (SK) Čierna uhlová matný
 (RO) Antracit mat
 (BG) Антрацит матово
 (SI) Antracit mat
 (GR) Γκρι ανθρακί ματ
 (TR) Antracit mat

(DE) Silber metallic
 (GB) Silver metallic
 (FR) Argent métallique
 (NL) Zilver metallic
 (IT) Argento metallico
 (ES) Plata metálico
 (PT) Prata metálico
 (DK) Sølv metallisk
 (NO) Sølv metallic
 (SE) Silver metallic
 (FI) Hopea metallinen
 (RU) Серебряный металлик
 (PL) Srebrny metaliczny
 (CZ) Stříbrná metalizový
 (HU) Ezüstmetál
 (SK) Strieborná metaliza
 (RO) Argintiu metalic
 (BG) Сребърно металник
 (SI) Srebrna kovinska
 (GR) Ασημί μεταλλικό¹
 (TR) Gümüş rengi metalik

371

D

76

E

43

F

16

G

(DE) Hellgrau seidenmatt
 (GB) Light grey silk matt
 (FR) Gris clair satiné mat
 (NL) Lichtgrijze zijdemat
 (IT) Grigio chiaro opaco satinato
 (ES) Gris claro mate satinado
 (PT) Cinza clara mate sedoso
 (DK) Lysegrå silkematt
 (NO) Lysgrå silkematt
 (SE) Ljusgrå sidenmatt
 (FI) Vaaleanharmaa silkimatta
 (RU) Светло-серый шелковисто-матовый
 (PL) Jasnoszary jedwabistej matowy
 (CZ) Světlá šedá jemně matný
 (HU) Világosszürke, fákólymes
 (SK) Svetlo sivá hodvábne matný
 (RO) Gri-deschis satinat
 (BG) Светлосиво коприненоматово
 (SI) Svetlo-siva svileno-mat
 (GR) Γκρι ανοιχτό σατινέ
 (TR) Açık gri ipeksi mat

(DE) Hellgrau matt
 (GB) Light grey matt
 (FR) Gris clair mat
 (NL) Lichtgrijze mat
 (IT) Grigio chiaro opaco
 (ES) Gris claro mate
 (PT) Cinza clara mate
 (DK) Lysegrå mat
 (NO) Lysgrå matt
 (SE) Ljusgrå matt
 (FI) Vaaleanharmaa matta
 (RU) Светло-серый матовый
 (PL) Jasnoszary matowy
 (CZ) Světlá šedivá matný
 (HU) Világosszürke, fénytelen
 (SK) Svetlo sivá matný
 (RO) Gri-deschis mat
 (BG) Светлосиво матово
 (SI) Svetlo-siva mat
 (GR) Γκρι ανοιχτό ματ
 (TR) Açık gri mat

(DE) Mittelgrau matt
 (GB) Medium grey matt
 (FR) Gris moyen mat
 (NL) Mediumgrijze mat
 (IT) Grigio medio opaco
 (ES) Gris medio mate
 (PT) Cinzento médio mate
 (DK) Mellengrå mat
 (NO) Medium grå matt
 (SE) Mellangrå matt
 (FI) Keskiharmaa matta
 (RU) Средний серый матовый
 (PL) Szary błękitny matowy
 (CZ) Středně šedá matný
 (HU) Középszürke, fénytelen
 (SK) Stredne sivá matný
 (RO) Gri mediu mat
 (BG) Средносиво матово
 (SI) Srednje-siva mat
 (GR) Γκρι μεσαίο ματ
 (TR) Gri mat

(DE) Sand matt
 (GB) Sand matt
 (FR) Sable mat
 (NL) Zandkleur mat
 (IT) Sabbia opaco
 (ES) Arena mate
 (PT) Areia mate
 (DK) Sand mat
 (NO) Sand matt
 (SE) Sandqul matt
 (FI) Hiukaneltainen matta
 (RU) Песочный матовый
 (PL) Piaskowozółty matowy
 (CZ) Písoková žlutá matný
 (HU) Homokszínű, fénytelen
 (SK) Piesková žltá matný
 (RO) Galben-nisip mat
 (BG) Пясъчно матово
 (SI) Peščena mat
 (GR) Μουσταρδί ματ
 (TR) Kum sarısı mat

99

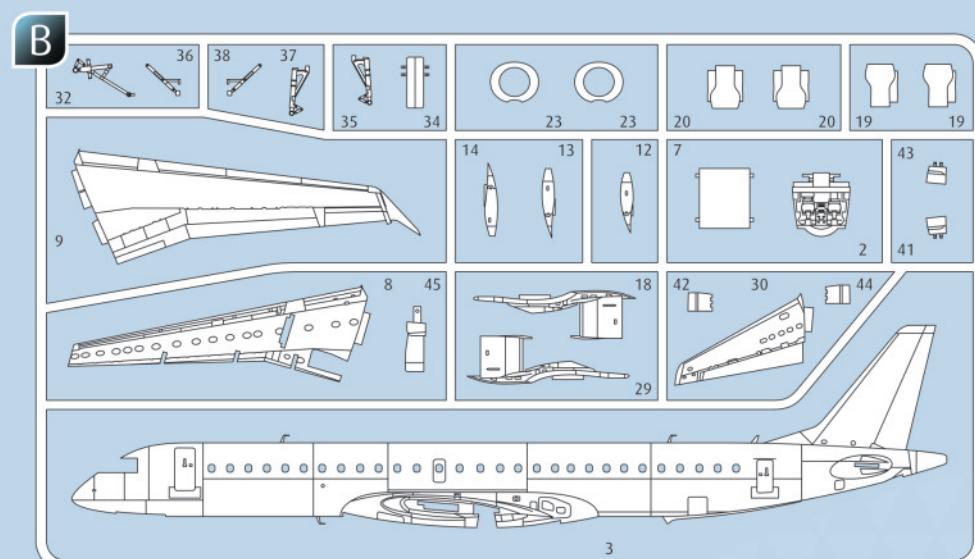
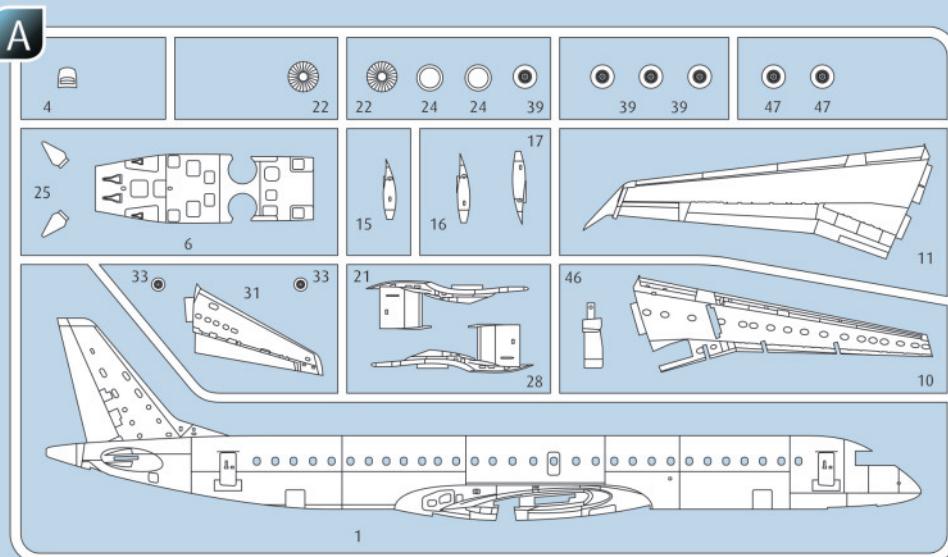
H

91

I

(DE) Aluminium metallic
 (GB) Aluminium metallic
 (FR) Aluminium métallique
 (NL) Aluminium metallic
 (IT) Alluminio metallico
 (ES) Aluminio metálico
 (PT) Alumínio metálico
 (DK) Aluminium metallisk
 (NO) Aluminium metallisk
 (SE) Aluminium metallic
 (FI) Alumiini metallinen
 (RU) Алюминий металлик
 (PL) Aluminium metaliczny
 (CZ) Hliníková metalizový
 (HU) Aluminium metál
 (SK) Hliníková metaliza
 (RO) Aluminiu metalic
 (BG) Алуминий металик
 (SI) Aluminijasta kovinska
 (GR) Αλουμίνιο μεταλλικό¹
 (TR) Aluminum grisi metalik

(DE) Eisen metallic
 (GB) Iron metallic
 (FR) Fer métallique
 (NL) IJzer metallic
 (IT) Ferro metallico
 (ES) Acero metálico
 (PT) Aço metálico
 (DK) Stål metallisk
 (NO) Jern metallic
 (SE) Stål metallic
 (FI) Teräs metallinen
 (RU) Сталь металлик
 (PL) Grafit metaliczny
 (CZ) Ocelová metalizový
 (HU) Acélmetál
 (SK) Ocelová metaliza
 (RO) Fier metalic
 (BG) Желязо металик
 (SI) Železna kovinska
 (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό¹
 (TR) Metalik metalik



DE Nicht benötigte Teile
GB Parts not used.
FR Pièces non utilisées.
NL Niet benodigde onderdelen.
IT Parti non necessarie.
ES Piezas no utilizadas.
PT Peças não utilizadas.

DK Dele der ikke skal bruges.
NO Deler som ikke er nødvendige.
SE Ej nödvändiga delar.
FI Tarpeettomat osat.
RU Неиспользуемые детали.
PL Niepotrzebne części.
CZ Nepotřebné díly.

HU Szükségtelen alkatrészek.
SK Nepotrebné diely.
RO Piese care nu sunt necesare.
BG Ненужни детайли.
SI Nepotrebni deli.
GR Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
TR Gerekli olmayan parçalar.

Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilennummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

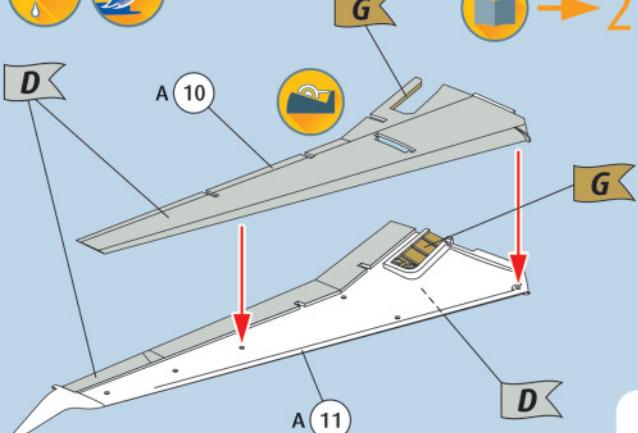
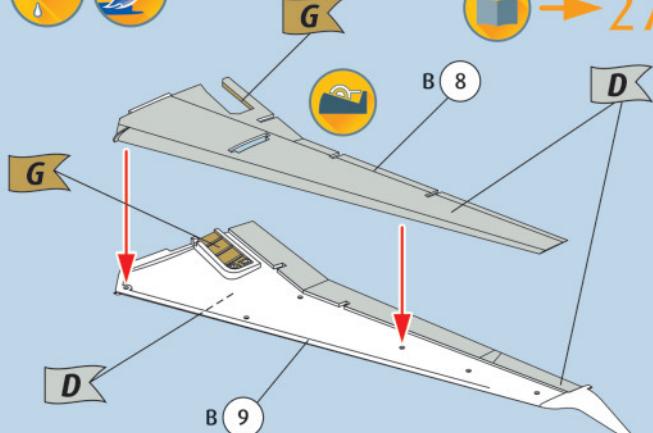
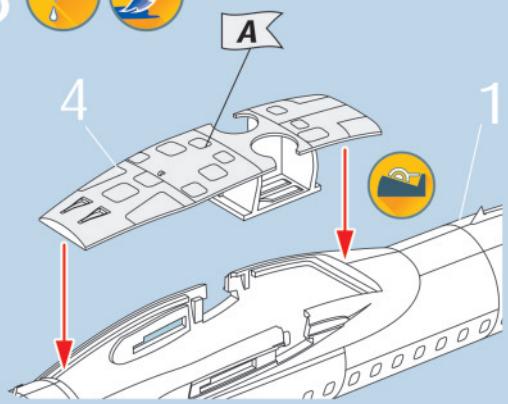
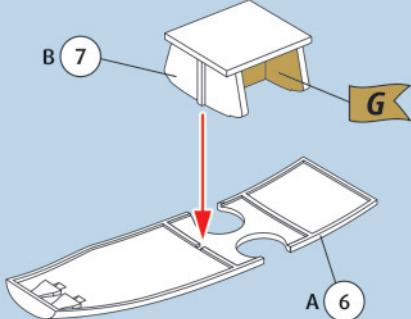
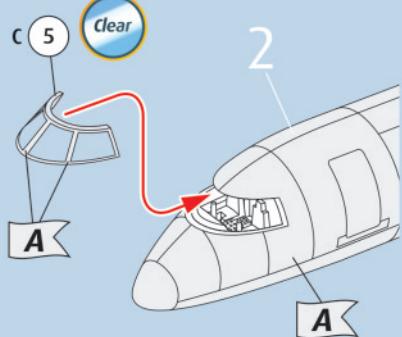
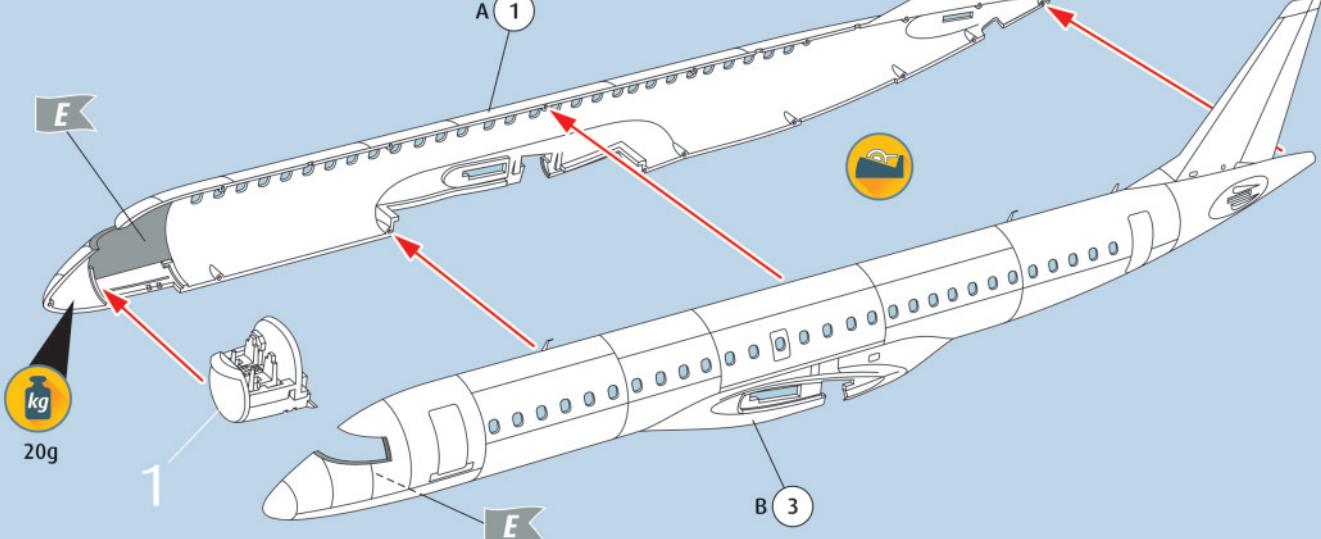
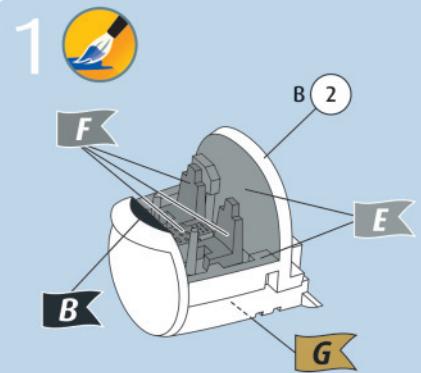
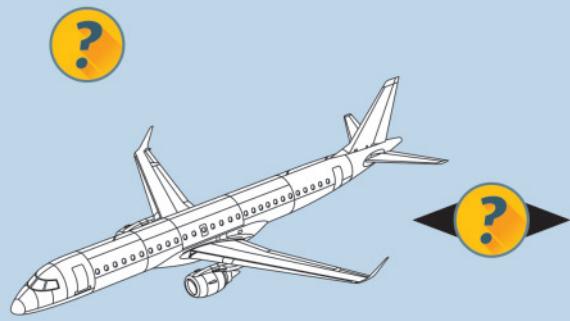
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

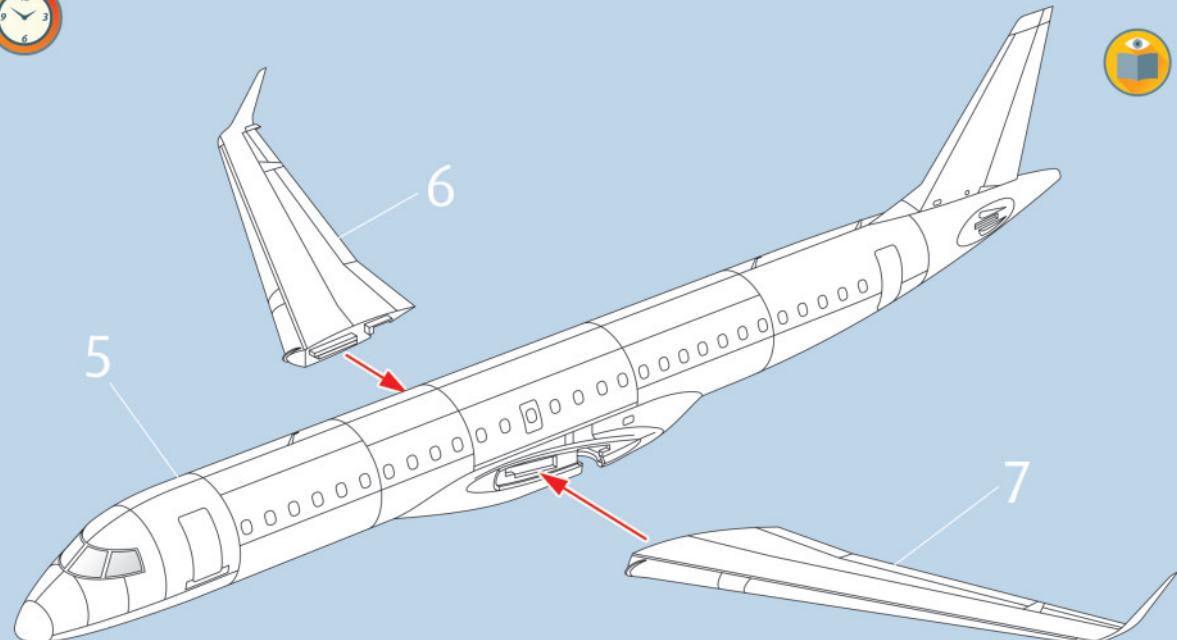
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



8



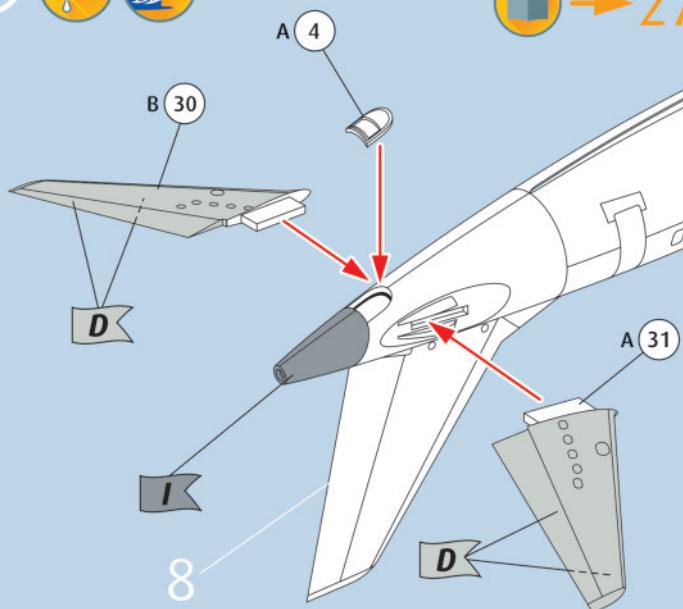
→ 27



9



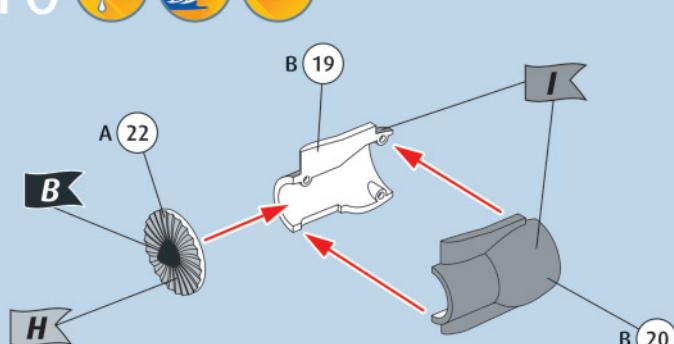
→ 27



10



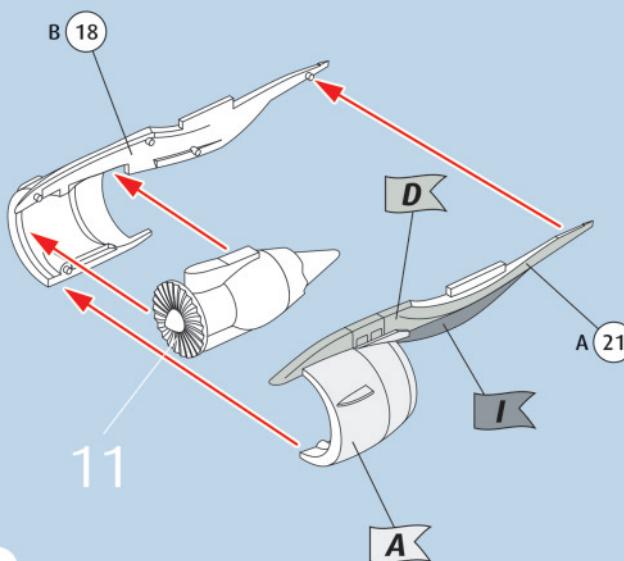
2X



12



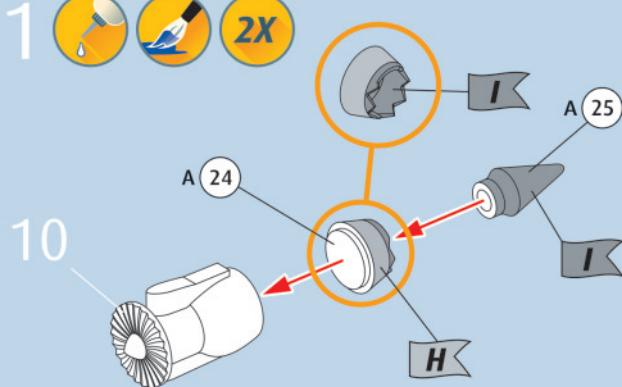
L



11



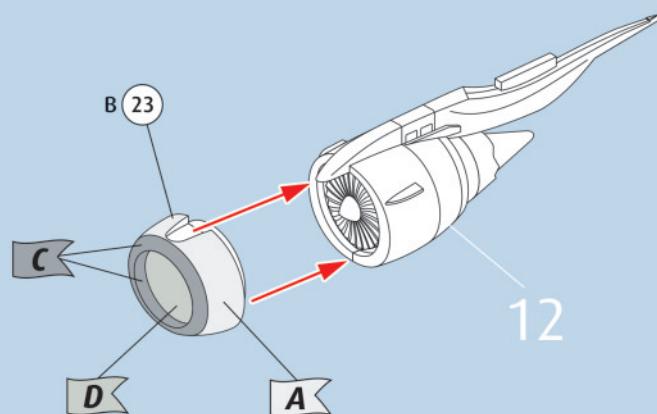
2X



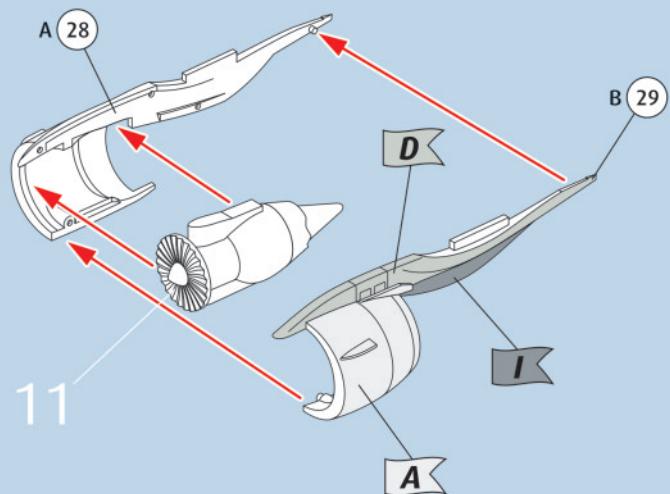
13



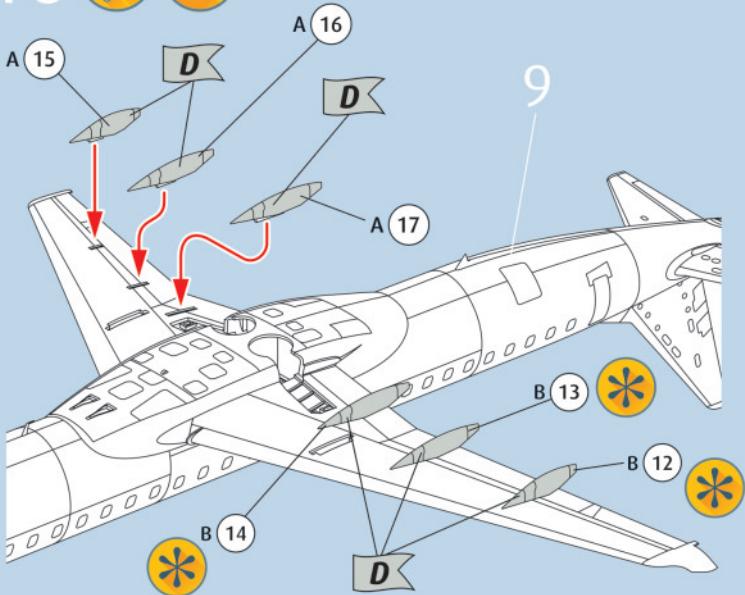
L



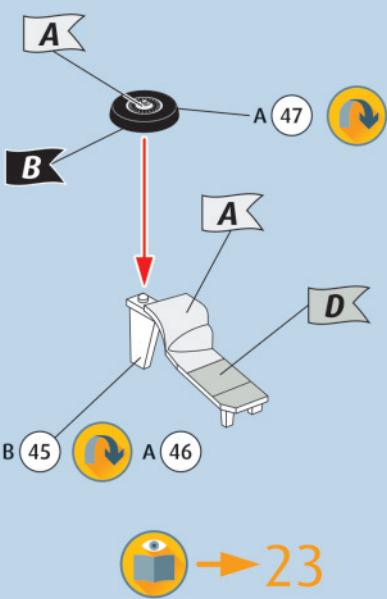
14



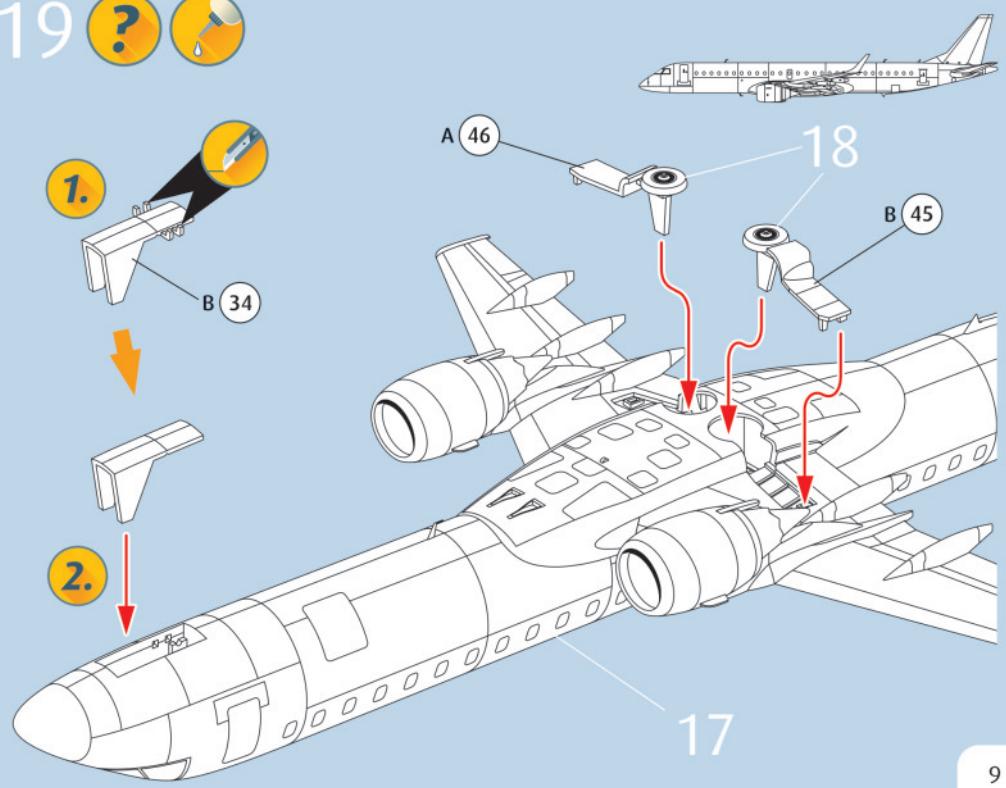
16



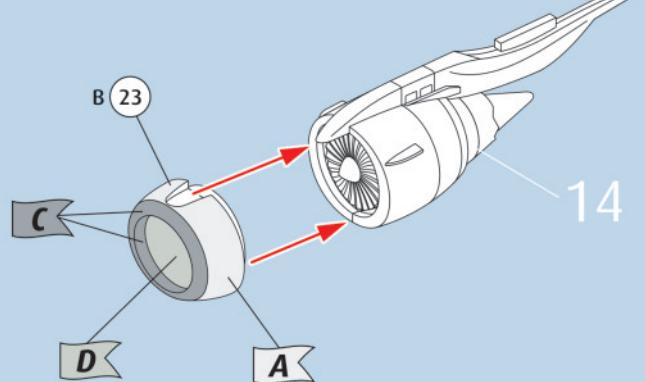
18



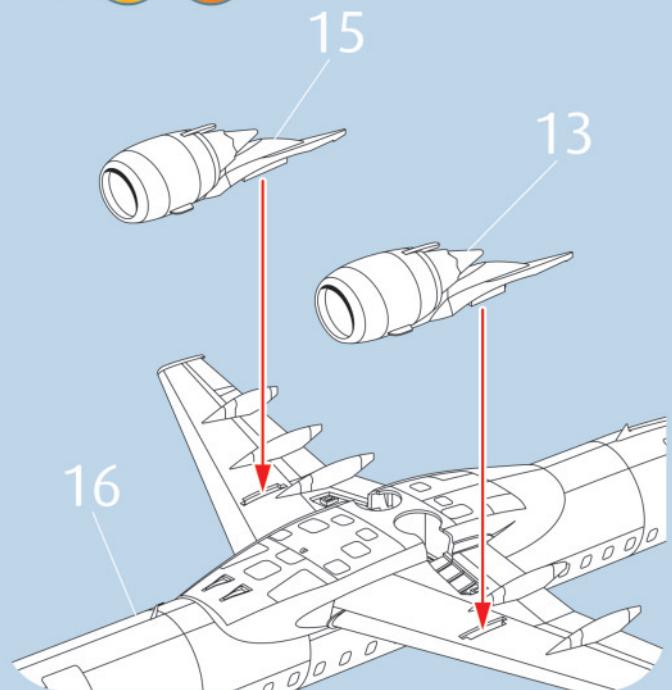
19



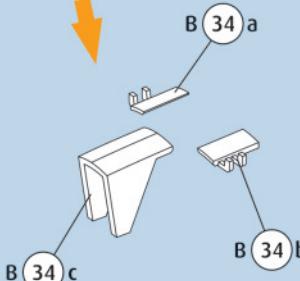
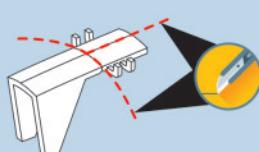
15



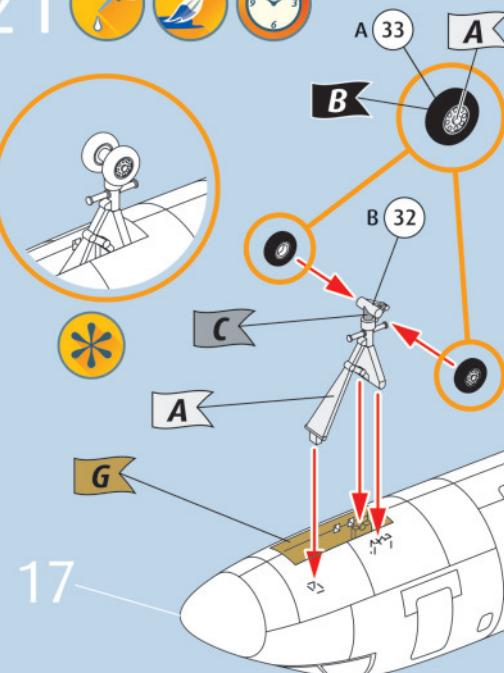
17



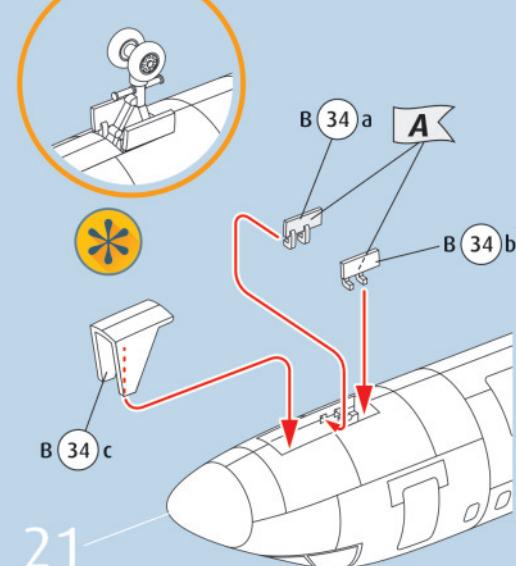
20 ?



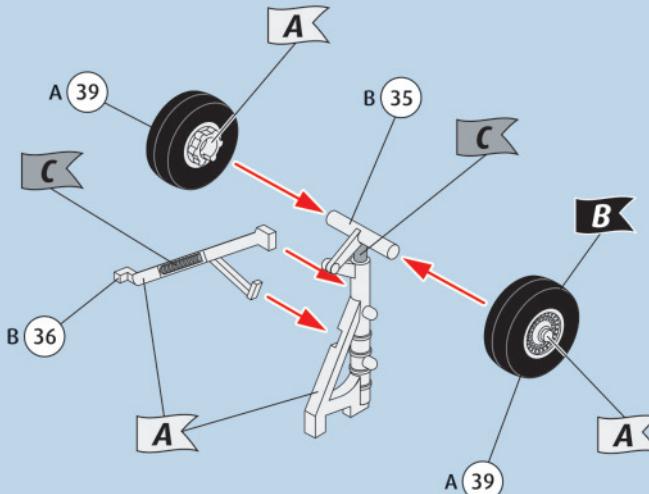
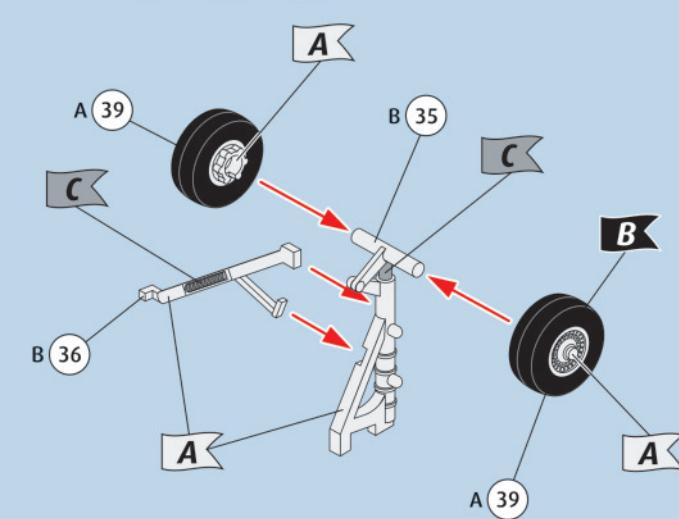
21



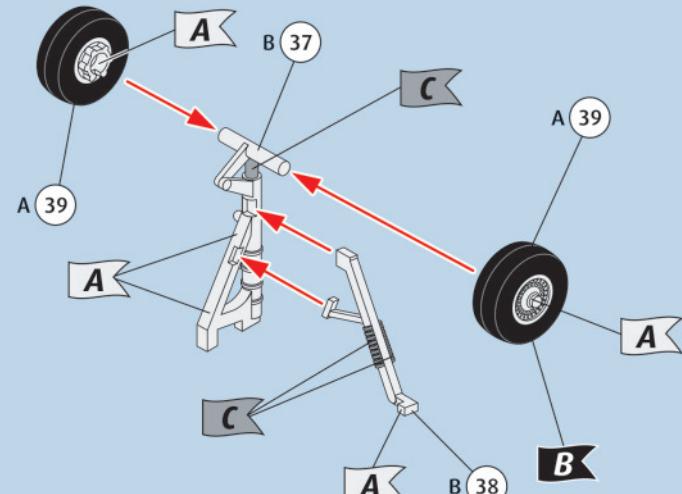
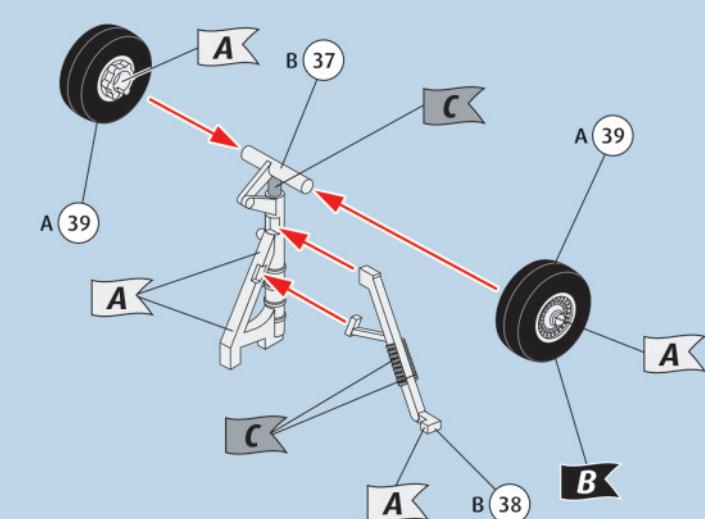
22



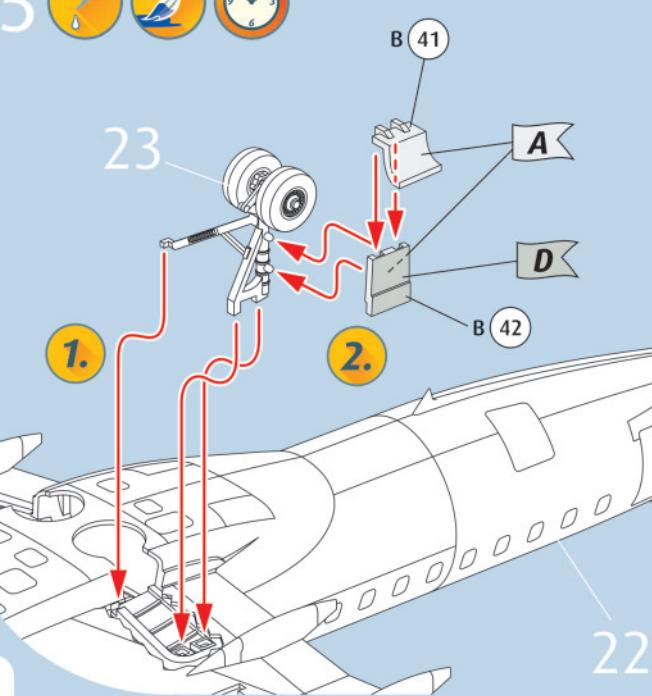
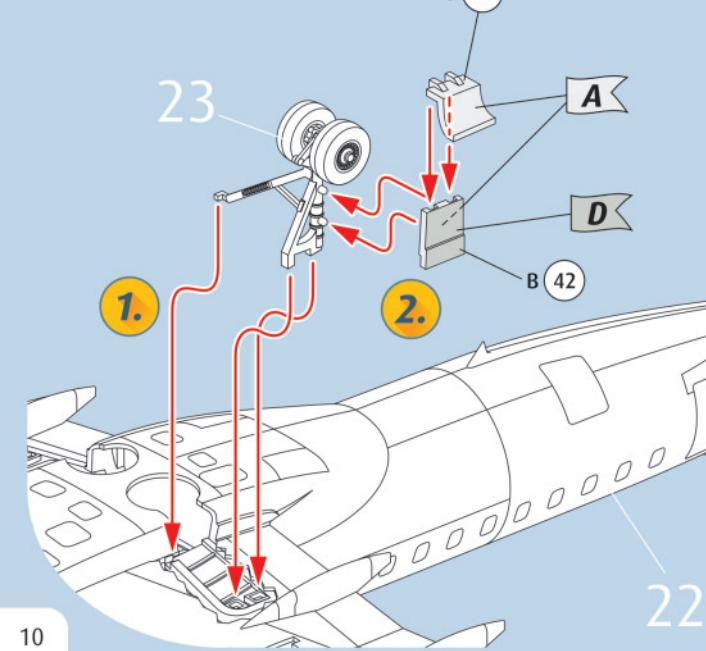
23



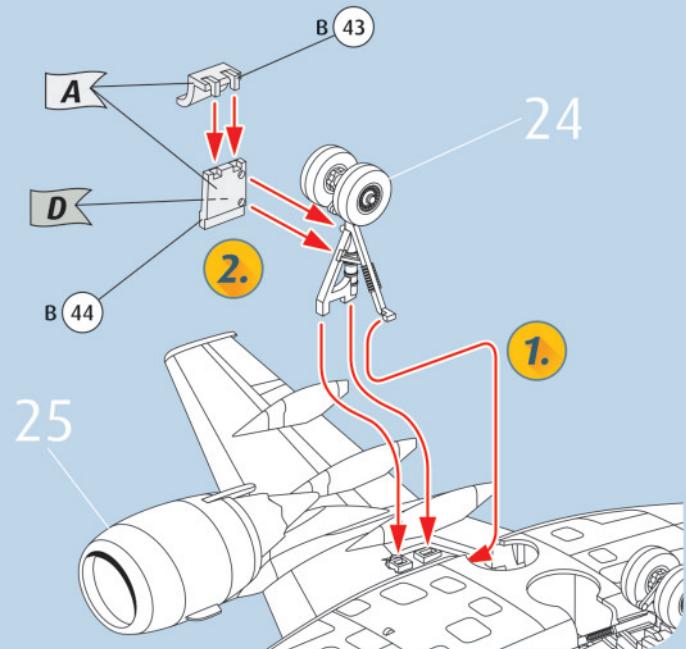
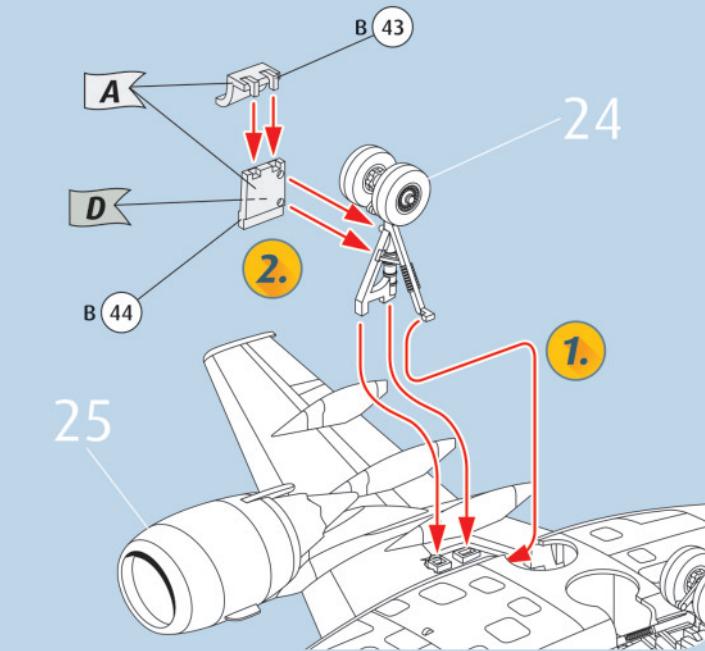
24



25



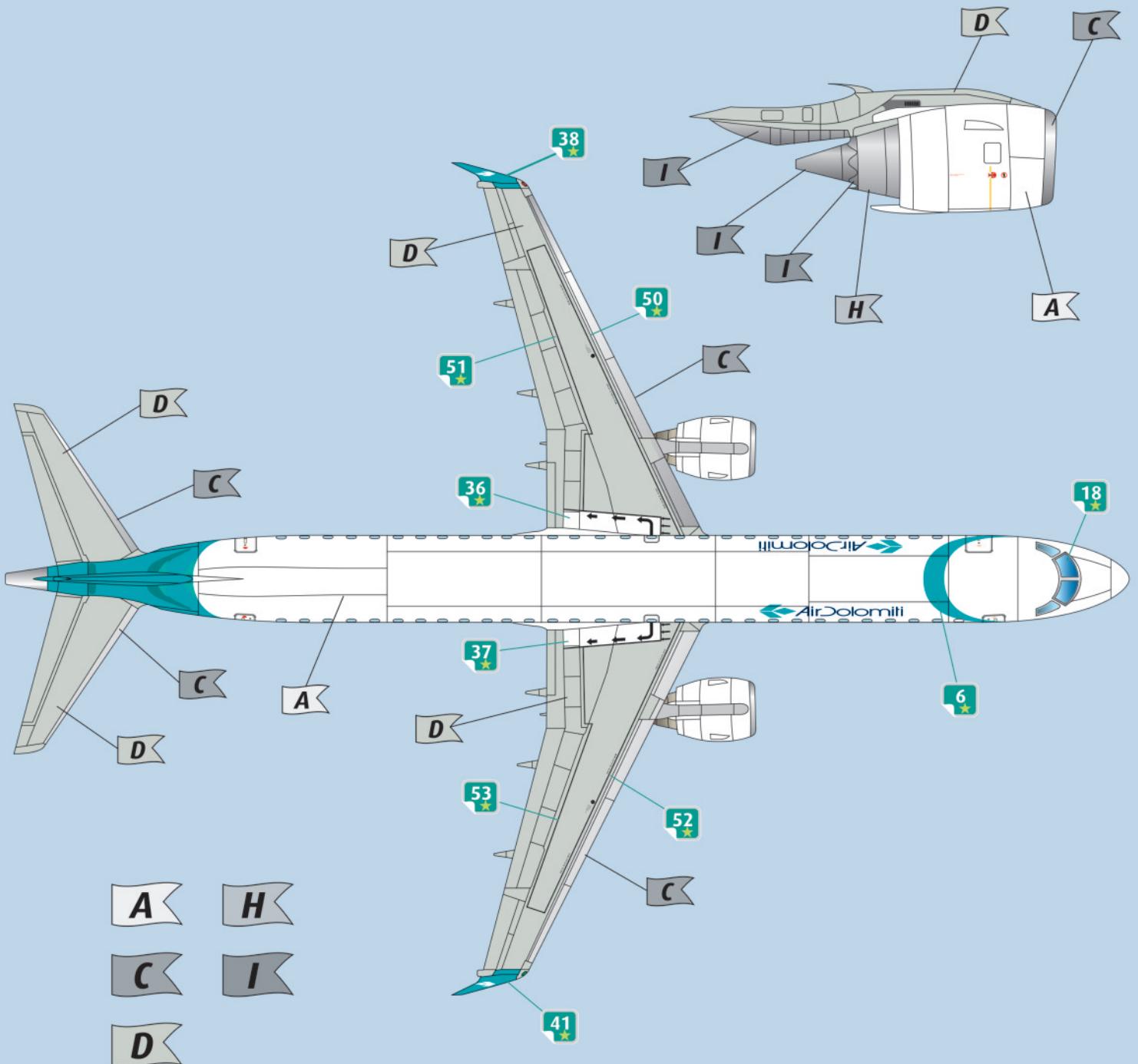
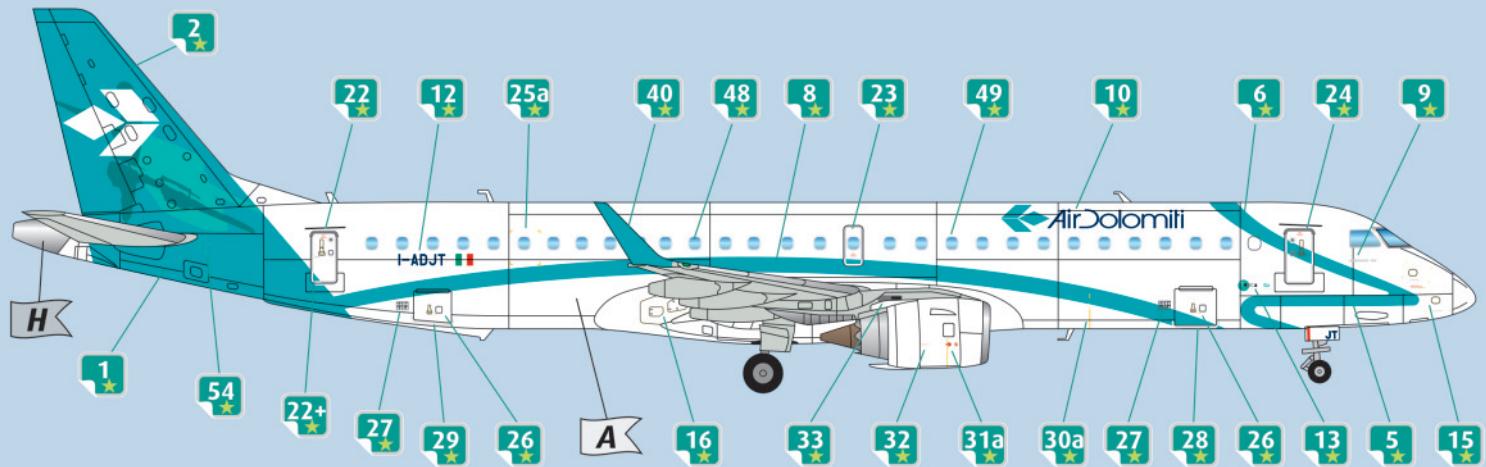
26



27



Embraer E195 Air Dolomiti



28



Embraer E195 Air Dolomiti

